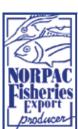


Luen Thai Fishing Venture NEWS & FEATURES

Volume 2 Issue No. 2

October 2007

LTFV Forms JV in Honolulu



Hawaii, U.S.A. - Luen Thai Fishing Venture (Ltd.) has recently formed a new joint venture company with NORPAC Fisheries Export (Norpac). Established in 1987, Norpac serves the Hawaiian Islands and US Mainland markets. Focused on "value added products", they are Hawaii's leading supplier of high quality seafood products. NORPAC's customer base includes thousands of restaurants and food retailers, hundreds of upscale hotels, food distributors,

wholesalers and e-commerce. Their diverse upscale clientele are serviced from Hawaii into all 49 US states, and all major Hawaiian Islands.

The experienced staff of over 65 persons includes the most experienced and dedicated seafood professionals in the industry. The synergistic combination of LTFV's access to resources and NORPAC's access to high-end seafood consumers will add value and strength to both companies. LTFV and NORPAC through the joint venture company are looking at increasing not only overall revenue, but diversifying into new markets currently not being served.

联泰渔业在美国檀香山成立合资企业

联泰渔业投资有限公司近期与NORPAC水产出口公司 成立了合资公司。NORPAC水产出口公司于1987年成立, 公司为夏威夷及美国市场供应优质水产品,现已成为夏威夷 地区的主要优质水产供应商。公司客户群包括几千家餐馆和 零售商、数百家高级酒店和食品配送中心以及批发商和网上 商家。由他们提供服务的各类高端客户遍及夏威夷所有主要 岛屿,以及美国其它49个州。

公司65名员工包括了行业里经验最丰富的海产业专家。 联泰渔业与NORPAC水产出口公司的联合将联泰渔业的资 源优势与NORPAC公司的高端海产客户优势完美地结合了 起来,这势必将增强两家公司的价值和实力。通过这个合资 公司, 双方希望不仅能提高整体的销售业绩,同时能够不 断开拓新的市场。

LTFV Appoints COO



Luen Thai Fishing Venture, Ltd, appoints Samuel Chou as its new Chief Operating Officer. Samuel will be in charge of the following functions: Supply Management for fuel and raw materials; Fishing Base Management in Republic of Palau; Majuro, Republic of Marshall Islands; and Pohnpei, Federated States of Micronesia; Fleet

Management for vessels deployed for the Western Pacific region and the Philippines; Shipyard Management in Kosrae and China; Processing for Hawaii, Philippines and Western Pacific Region; Sales and Marketing in the United States, Japan, China and the whole Asia and European region; and Air Cargo Operations.







任命书

联泰渔业投资有限公司任命周新东先生(SAMUEL CHOU) 为首席营运总裁。周先生将负责油料与原料供应管理; 位 于帕劳共和国、马绍尔共和国的马朱罗、密克罗尼西亚联 邦的波纳佩的渔业基地管理; 西太平洋地区和菲律宾海域 的船队管理; 科斯雷和中国的船厂管理; 夏威夷、菲律宾 和西太平洋地区的加工业务管理; 美国、日本、中国以及 整个亚洲和欧洲地区的市场营销管理以及航空货运管理。

周先生自1980年加入本公司以来,先后在联泰私营集 团旗下三个公司的营运和战略规划部门担任过不同的管理 职位。



Message from the CEO 行政总裁陈伟利先生的致词

by Willie Tan

As one of the largest fishing and seafood companies in the Asia-Pacific region, LTFV has continuously embarked on organizational and operational improvement programs geared towards providing more value-added products and services.

One of the recent milestones in our operational history is the finalization of our joint venture agreement with Norpac Fisheries Export, a key producer and distributor of seafood products for Hawaii and mainland US markets.

Our partnership with Norpac has diversified our fresh tuna product lines to include frozen seafood products. The acquisition also allowed us to gain a strong foothold in the lucrative food services and retail markets.

For product development expansion, LTFV is establishing a processing base in China. This will facilitate an efficient distribution model of innovative products from China to overseas markets like the US, Japan and EU.

LTFV will also establish a fuel hub in the Western Pacific to address cost management for our fishing fleet operation and maximize the fishing bases' services and fuel products being provided to other vessels and even airlines in the Western Pacific.

On distribution and logistics, our affiliate Asia Pacific Airlines (APA), successfully bought it's 3rd aircraft. APA now fully owns 3 B727-200 aircraft and leases other planes. The move is in line with cost management initiatives as well as with the objective of controlling and sustaining the highest standards of air freight operations.

Organizationally, LTFV continues to align itself to a structure that will enable the execution of the companies' strategies. To streamline the supply chain activities and consolidate the operations processes, our long-time executive and one of LTFV's pioneers Samuel Chou was appointed Chief Operating Officer (COO).

Lastly but most importantly, I am excited to bring to you through this issue the summary of our commitment to environmental sustainability and conservation. LTFV continues to explore ways to elevate our business activities to world class standards and environmentally sound practices.

Enjoy reading!

作为亚太地区最大的渔业公司之一,联泰渔 业不断致力于自身的发展,为客户提供更多增值 产品与服务。

公司近期的一项具有里程碑意义的举措是与 夏威夷和美国本土市场主要海产品生产与分销商 NORPAC水产出口公司签订了合资协议。

与NORPAC水产公司合作使我们的产品从新 鲜金枪鱼扩展到冷冻产品系列。这项并购使我们 在获利丰厚的食品服务领域和零售市场建立了自 己的立足点。

在产品开发方面,联泰渔业正在中国建立加 工基地,这是一种有效的分销模式,将创新产品 从中国出口美国,日本及欧洲等海外市场。

联泰渔业还将在西太平洋地区新建燃油中心,以降低公司船队的营运成本,并扩大基地服务 项目,为在西太平洋地区的其他船队及飞机供应 燃油。

分销及物流方面,公司成员企业亚太航空公司成功地购进其第三架货机。这样,亚太航空就拥有三架波音B727-200型飞机,同时租用其它飞机提供服务。这一举措合乎成本效益管理原则,从而达到维持航空货运作业高标准的目标。

组织结构方面,联泰渔业继续努力建立能有 效执行公司战略的组织结构。为提高供应链运作 效率,强化作业流程,联泰渔业任命周新东先生 为公司的首席营运总裁。

最后,也是最重要的一点,我很高心地向大家宣布我们成功地履行了对环境保护和渔业可持续发展的承诺。联泰渔业将一如既往地努力探索新的方法,在将公司经营提升到世界级水平的同时,也力求使环境得到良好的保护。

谢谢。

LTFV Develops China Business 联泰渔业开展国内业务

One of the expansion strategies of Luen Thai Fishing Venture, Ltd. (LTFV) this year is to establish processing operations and a marketing office in China. The company is shopping around for factories to partner with and intends to put up a subsidiary to take charge of business development in China.

The subsidiary will serve as an umbrella company that will oversee product development, inventory control, trading, sourcing, processing and manufacturing, imports and exports, sales and marketing, and domestic market distribution, among others.

The LTFV-China subsidiary will serve as an umbrella company that will oversee product development, inventory control, trading, sourcing, processing and manufacturing, imports and exports, sales and marketing, and domestic market distribution for the whole China market.

For the Chinese market, the company will develop three kinds of products: Store Ready Packaging, Heat and Serve Seafood, and Ready-to-Cook Products.

These products cater to the needs of consumers and commercial (e.g. Japanese restaurant chains) and institutional buyers (e.g. the military).



0.956

今年联泰渔业的一项扩张战略是要在国内设立加工运作 点并建立销售办事处。公司现在正在物色有资质的合作工 厂,并计划设立一个子公司来开拓中国业务。该子公司将统 筹有关事宜,负责产品开发,、库存管理、贸易、采购、加 工制造、进出口、市场营销及国内市场的分销等。

联泰渔业子公司将监管产品开发、库存管理、贸易、采 购、加工和生产、进口和出口、市场营销以及为整个中国 市场进行市场配送。

> 在中国市场,公司将开发以下三个产 品系列:熟食产品、加热即食品、加工 半成品。这些产品能很好地迎合广大 消费者,商业采购(如日式连锁餐厅) 和军队等机构购买者的需求。

> 公司还打算从美国的兄弟公司购买 白肉鱼类原料(如:鳕鱼,鲽鱼、比目鱼 等)将其转售给中国的加工厂及分销 商。



The company also plans to source white meat fish raw materials (e.g. pollock, yellowfin sole, halibut, blue whiting, cod, flounder) from its sister company in the US and sell these to processors and distributors in China.

00 00000

LTFV to Develop Western Pacific Fuel Hub 联泰渔业将在西太平洋建燃料中心

Luen Thai Fishing Venture, Ltd. (LTFV) has drafted a plan that will lower fuel expenses of its fleet and enable it to ultimately supply other vessels and even airlines in the Western Pacific.

联泰渔业公司已制定了降低本公司船队燃油成本 的计划,同时能最大限度地为西太平洋地区其他船队 甚至飞机供应燃料。

0 00°

000000

LTFV News & Features October 2007

4 New Vessels Joined LTFV Fleet



Luen Thai Fishing Venture, Ltd. added 4 new long-line fishing vessels to its fleet last July. Another set of 4, 450-horsepower vessels are being built in Zi Shun and Xi Ming shipyards in Longhai, China and are expected to be completed by end of October.

The eight new vessels sail under the flag of the Republic of Marshall Islands.

四艘新渔船于7月加入联泰船队

联泰渔业在今年7月迎来四艘新的延绳钓渔船。这些450马力的渔船由中国龙海的紫顺和溪 明造船厂建造。另外四艘新的450马力渔船的建 造业已开工,预计将在今年10月底竣工。

这八艘新的渔船持有马绍尔共和国的国籍。

LTFV Appoints COO

from page 1

Samuel has been with the company since 1980 and has held various operational and strategic management roles for three companies under Luen Thai Private Group, namely LTFV, where he held the position of president for LTFV Far East. He was also Luen Thai Footwear's company president and Luen Thai Quanzhou Real Estate's company president from 1996 to 2005. With this new appointment, Samuel is tasked to cascade the vision, strategic plans and directions set for LTFV and ensure that the operations structure, daily activities, systems and processes of LTFV are being mobilized towards the vision. Samuel and his team will also embark on major operational improvements to uphold and institutionalize world class standards in every facility and office, and translate the benefits of such initiatives into strengthening customer's trust and growing the business.

任命书

上接第1页

在联泰渔业,他曾担任公司远东地区的董事长一职。1996-2005曾任联泰轻工有限公司和联泰泉州房地产公司的董事 长。根据此次任命,周先生将负责贯彻联泰渔业的战略规 划、前景及发展方向,确保其运营架构、日常活动、运作体 系、工作程序能按照公司的愿景得到很好地动员与组织。周 先生及其团队还将致力于改善主要的经营方式,使公司各机 构和设施都能达到世界级标准,从而拓展公司业务,增强客 户对公司的信任度。

Shipyard Projects to Cut Repair Costs, Raise Revenues 修船厂计划降低维修成本,增加收入



Luen Thai Fishing Venture, Ltd. (LTFV) plans to set up repair centers in China and Kosrae, an island state in Micronesia, to bring down the cost of maintaining its fishing vessels. Initially, two vessels have been sent to China for major repairs. If all goes smoothly, all other repair jobs will be sent to the chosen shipyard by the end of the year. In the meantime, LTFV intends to service not only its fleet at Kosrae, which is strategically located in the middle of the Western Pacific region, but eventually non-LTFV small or large size vessels as well.

联泰渔业打算在的中国舟山和密克罗尼西亚的克斯雷 州建立维修中心,以降低其渔船的维修保养成本。之前公司 已经将两艘渔船送回中国进行大修,如果一切进展的顺利,所 有其他需要维修的渔船将于今年年底送往指定船厂进行维 修。与此同时,鉴于科斯雷船厂拥有该地区最好的设施,具 有维修50艘船舶的能力,联泰渔业计划将来不仅只是为本 公司在西太平洋中部的科斯雷进行运作的船队提供服务, 还能够为其它公司的不同型号的渔船提供服务。



1-3-2 Tsukishima, Chuo-ku, Tokyo, Japan 104-0052 Tel: +81 (3) 3532-0302 Fax: +81 (3) 3532-0307 Email: info@soramagu.com

www.ltfv.co.jp

LTFV, SZLC Promote Premium Tuna at Qingdao Food Expo

联泰渔业、深圳联成联手 在青岛渔业博览会促销优质金枪鱼







LianCheng Overseas Fishery (Shenzhen) Co., Ltd., Luen Thai Fishing Venture's strategic partner in China, showcased the group's premium grade fresh sashimi tuna at the Qingdao trade exhibit last year. LianCheng (SZLC) is currently the top supplier of fresh tuna and other fish products to the United States and Japan.

The China Fisheries and Seafood Expo is Asia's largest seafood and aquaculture exposition. The 11th staging of the event was held from November 1 to 3 last year at the Qingdao International Exhibition & Convention Center. It attracted exhibitors from 33 countries and about 15,000 visitors from 40 countries.

Willie Tan, CEO of Luen Thai Private Group, and Samuel Chou, president of LTFV Far East, attended the Qingdao exhibit. Hexie Li, vice president and general manager, led the SZLC delegation.

深圳市联成远洋渔业有限公司是联泰渔业在中国的战略合作 伙伴,该公司去年在青岛渔业博览会上展出了优质新鲜金枪鱼产 品。深圳联成是美国和日本市场新鲜金枪鱼及其它海鲜产品的主 要供应商之一。

中国国际渔业博览会是亚洲最大的海产及水产养殖展览会。 第11届博览会于去年11.1-11.3在青岛国际会展中心举行,吸引了来 自33个国家的参展者和来自40个国家约15,000的参观者。

联泰私营集团行政总裁陈伟利先生,联泰渔业远东地区董事 长周新东先生都参加了青岛会展。深圳联成副董事长兼总经理李 和协先生也带队参加了会展。



APA Buys 3rd Aircraft

亚太航空公司购买第三架飞机

APA has recently purchased its third aircraft. The purchase was a financial decision with many benefits to the company.

With its current fleet of three (3) long range B727-200, APA will continue to provide logistical support to the Luen Thai Fishing Ventures, and haul mail on behalf of the United States Postal Service.

The purchase of the 3rd aircraft results in lower operating costs versus leasing the plane. The 3rd plane also allowed APA to expand its charter service by basing a plane in Honolulu and providing additional flights to Christmas Island, American Samoa and also most recently allowing APA to extend onwards from American Samoa to Niue, which is a former colony of New Zealand.

Another benefit that can be derived from this purchase is to generate maximum revenue, which requires at least two (2) planes to be in service.

APA is managed by a team with extensive aviation experience totally over 100 combined years.

亚太航空公司最近购买了第三架飞机,这项财务决策使 公司获益良多。

拥有三架长程B727-200型货机的亚太航空公司,将继续为联泰渔业提供物流运输服务并且为美国邮政服务公司 提供邮寄服务。

相对于继续租用运输机而言,此次购买实质上降低了运 作成本。这架运输机的购置同时也使得公司扩大了其包机 业务的规模,可以使用一架飞机驻扎在火奴鲁鲁,为圣诞 岛萨摩亚群岛及纽埃岛提供航空运输服务。

亚太航空公司的团队拥有累积超过100年的航空运输经 验。

LTFV Joins Dalian Expo in November 2007 联泰渔业将于2007年11月 参加大连渔业博览会

联泰渔业有限公司将参加2007年中国国际渔业博览 会。这个亚洲最大的海产品博览会,将于11月6日在大连 国际会展中心开幕,为期三天。其间2007中国水产养殖展 和2007中国水产科技展将同时在大连举行。

中国市场对联泰渔业至关重要,产品投放国内市场的 同时,也大量地出口到美国、日本等海外市场。2008年公 司在中国的业务将会扩大到冷冻金枪鱼及冷冻海产品。

2005年中国海鲜品的进口额上升了28%,达到40亿美元,这有力地证明了中国海鲜品市场的巨大潜力。同年, 中国海鲜加工品的出口额高创79亿美元,这使中国成为世界上最大出口国。 Luen Thai Fishing Venture, Ltd. (LTFV) will be at the China Fisheries & Seafood 2007 in November. Asia's largest seafood show, a three-day event, opens at the Dalian World Expo Center on November 6. Two related trade fairs will be held in Dalian



at the same time, the Aquaculture China 2007 and Seafood Technology China 2007.

LTFV has a major stake in China where it sells seafood to the domestic market and exports to overseas markets such as Japan and the United States. The company is expanding its business in the country with the launch of its frozen tuna and seafood business in 2008.

China has a big appetite for seafood with imports climbing 28 percent to US\$4 billion in 2005. Its seafood processors, however, are exporting more products with dollars sales reaching US\$7.9 billion for the same year, making China the world's leading exporter.

A Primer on LTFV's Commitment to **SUSTAINABILITY and CONSERVATION**



Luen Thai Fishing Ventures (LTFV) is a wholly owned subsidiary of Luen Thai International Group, a Hong Kong based corporation.

LTFV began operations in 1994 in Pohnpei, Federated States of Micronesia, and now owns more than 70 long-line vessels . LTFV aims to be recognized by customers as the leading global supply chain service provider of quality fresh tuna and seafood products.

With the steady growth of the fisheries industry in the Western Pacific, LTFV has intensified its focus on the environment, especially on developing and implementing environmentally friendly fishing practices. By constantly improving measures within the company and fostering relationships in the community, LTFV strives to attain the goals of sustainability and conservation. The long-line fishing method in itself supports sustainability and is bycatch friendly.

Internally, LTFV invests in and utilizes only the most up-to-date fishing equipment. Employees and crew are trained to use the equipment properly and are educated about the compliance regulations. Externally, LTFV cooperates with local governments and industry associations to actively support conservation and sustainability initiatives and regulations.

Sustainability

LTFV believes that cooperating with local governments and fishing agencies is essential in sustaining the fishing industry. For example, LTFV maintains integrity in catch-reporting. LTFV owns the majority

of its vessels and is thus able to keep accurate records of their catch. LTFV works closely with each country's fishing authority in reporting the catch and by-catch of all vessels.



Western Pacific

LTFV remains committed to cooperating with the Western Pacific Regional Fishery Management Council (WPRFMC) on the conservation of the marine environment and the management of fisheries in the Western Pacific through its application of responsible fishing practices in its fishing operations.

In February 2007, LTFV joined the Asia and Pacific By-catch Consortium in Hawaii as one of the Steering Committee members of the WPRFMC. The Consortium aims to resolve issues involving long-line by-catch of sea turtle, sea birds, and small sharks. LTFV strongly advocates measures to protect the species not targeted by fisheries.

Philippines

LTFV is also in agreement with the Philippine Fishery Department and WWF to run a trial operation in the Philippine waters to use circle hooks to lessen sea-turtle by-catch.

China

LTFV works with Shanghai Fisheries University to develop bird-scaring lines to avoid accidental catching of sea birds.

Conservation



LTFV recognizes the importance of maintaining the earth's ecosystem and minimizing the harm of fishing practices. Thus, LTFV has installed and utilizes the following environmentally friendly equipment:



Super Spool System (SSS)

Installed in all 70 of our vessels, the SSS was certified "friendly" for long-line fishing by the WPRFMC and is an advancement in environmentally responsible fish gear.

🔰 Circle hooks

The fleet has transitioned to using circle hooks, which have been proven to dramatically reduce the interaction between fishing gear and sea turtles.

Bird Scaring Line

marine stewardship.

We have successfully deployed

Bird Scare Lines on our vessels

fishing in the Marshall Islands.

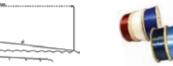
Observers noted a 100%

reduction in bird interactions

when deployed. This highlights

the efficacy of this technology

and our dedication to good



Monofilament Line

Reduces the by-catch of sharks.

According to on board fishing observers from Shanghai Fisheries University, no sea turtles were caught, and when sea birds were seen, there was no interaction with the fishing gear, in the past three voyages of LTFV scheduled last Oct. 27 – Nov. 5, 2006, Dec. 4-19, 2006, and Jan. 24 – Feb. 5, 2007.

可持续发展与环境保护



联泰渔业是总部位于香港的联泰国 际集团的全资子公司,公司于1994年 在密克罗尼西亚联邦的波纳佩州开始 营运,目前已经拥有超过70艘延绳钓 船。联泰渔业旨在成为客户公认的全 球领先的最佳新鲜金枪鱼及海产品供 应链服务提供商。

随着公司在西太平洋地区业务的稳定成长, 联泰渔业越发重视环境问题, 而且开发并应用 了环保的捕捞方式。通过不断改善公司内部措 施和促进社区关系、联泰渔业力求达到渔业的 可持续发展和资源的保护。延绳钓捕鱼的方法 本身就是用一种可持续发展并可降低其他生物 捕获率的作业方式。

对内,联泰渔业公司投资并采用最先进的捕 鱼设备。船员和员工在对这些设备的使用和捕 鱼规则的遵守上都训练有素; 对外, 联泰渔业 与当地政府和行业协会合作、积极支持对资源 保护和渔业可持续性发展努力与规定。

保护



联泰渔业认识到保护地 球生态系统,将捕鱼活 动可能对其造成的损害 **最小化的重要性,所以** 公司安装并使用了下列 有利于环境保护的设备:



大滚筒

在公司的70艘渔船上都安装了 大滚筒。这种设备被西太平洋管 理委员会鉴定为延绳钓作业中的 "友好伙伴"它的使用在环境保 护方面也是一项极大的进步。



圆钩

船队在捕鱼时转而使用该设备, 迄今已经证明该设备能极大地降 低对海龟的渔获。

00:00000 C

联泰渔业相信与当地政府及渔业机构的合作对渔业 的可持续发展是十分重要的。举例来说, 联泰渔业一 直完整地保留渔捞报告。由于大部分渔船由联泰渔业 自己拥有,这就使得我们有能力确保渔捞记录的准确

性。联泰渔业与各国渔业 主管当局紧密合作、准确 及时地向其报告所有渔船 的渔获情况。



西太平洋

联泰渔业长期与西太平洋地区渔业管理委员会合作 采用负责任捕鱼方式、保护西太平洋地区的海洋环 **境和渔业管理**。

2007年2月, 联泰渔业作为西太平洋地区渔业管理 委员工作委员会成员,加入了设在夏威夷的亚太兼捕 协会, 该协会旨在解决延绳钓捕鱼过程中对海龟,海鸟 及小鲨鱼的误捕问题。联泰渔业强烈倡议采取各种措 施、以保护这些品种不会被捕获。

菲律宾

联泰渔业还同菲律宾渔业部及世界野生动物保护基 金签定协议,在捕鱼中试用环型钩,以降低对海龟的 渔获机率。

中国

联泰渔业同上海水产大学合作,研发了多种惊鸟线 , 以避免海鸟遭到误捕。



惊鸟缆线

我们已经成功研发并在马 歇尔岛的捕鱼中使用了该 设备, 据观察, 该配置能 100%地消除对海鸟的渔 捕。这更显现了该配置的 功效及联泰渔业对海洋生 物保护的贡献。

单纤维线

降低对鲨鱼的渔获。根据 来自上海水产大学的调 查员三次出海的观察, 没有海龟被误捕的记录, 海鸟也会对渔具退避三 舍。这三次出海的时间 分别是: 2006.10.27-11.05; 2006.12.04-12.19; 2007.01.24-02.05.

LTFV New Team Members

联泰渔业新成员



Tom Kraft

President, NORPAC Fisheries Export

Tom Kraft is the Founder and Operator of NORPAC Fisheries Export since 1987. LTFV has recently formed a new joint venture company with NORPAC for direct sales in the US. Tom graduated Summa Cum

Laude from Washington State University and has worked as a Certified Public Accountant (CPA) with Price Waterhouse. He was a pioneer of the Hawaii Swordfish fishery and was recognized by the State of Hawaii Legislature as the "Employer of the Year" in 2006.

Tom Kraft NORPAC渔业出口公司总裁

Tom Kraft 自1987年创建并开始经营NORPAC渔业出口公司。 联泰渔业投资有限公司最近和该公司组建了新的合资企业,主营 水产品在美国的直销。

Tom以优异的成绩毕业于华盛顿大学,曾在普华会计师事物所 担任注册会计师;他是夏威夷经营金枪鱼行业的先锋人物,且在 2006年被夏威夷立法机关誉为"年度雇主"的称号。



Kenneth So

Manager for Corporate Planning and Business Development

Kenneth So has over 10 years of experience in project planning and business development by working for IT companies. He received his MBA degree from De La

Salle University in the Philippines.

苏建忠 联泰渔业集团计划与业务发展部经理

苏先生曾在一IT公司任职,有着10多年的项目计划与业务发展 方面的经验。他在菲律宾DE LA SALLE大学获得MBA学位。



Fan JianRong

Vice Director for Repair and Maintenance (China)

Fan JianRong has 24 years of experience in maintenance of different types of shipping vessels. He was the General Manager of ZhouShan Fishery Fishing Vessel Shipyard

in China. He graduated from XiaMen Fishery University where he majored in Fishing Vessel Machinery.

范建荣 联泰渔业渔船维护与维修部(中国)副总监

范先生有24年对各种渔船进行维修及保养的经验。他曾在中 国舟山海洋渔业公司船厂总经理。他毕业于厦门水产大学,学 习的是渔船机械专业。



Jin Ye

Vice President for China Business Development

Jin Ye has over 20 years of experience in the Fishery and Aquatic industry. He was the China National Fisheries Corp. (CNFC) representative for Singapore for nine years.

He graduated from the ZheJiang Fishery Institute in China in 1983. He majored in Agriculture. He received his MBA degree in 2000 from the National University of Singapore.

金烨 联泰渔业中国业务拓展副总裁

金烨先生有20多年的水产业经验。他曾担任中国水产集团总 公司驻新加坡代表长达9年。1983年毕业于中国浙江水产学院, 并于2000年获得新加坡国立大学MBA(工商管理硕士)学位。



Niu Hai

Marketing Director, China Business Development

Niu Hai received his Bachelors degree in Economics majoring on Finance and Audit at the Beijing Economics University. He has over 17 years of experience in seafood

trading and sales and marketing, majority of which are from China National Fisheries Corporation (CNFC).

牛海

联泰业务发展部(中国)市场总监

牛海先生在北京经济大学获得经济学士学位,专业财务。牛 先生有长达17年的海鲜产品的贸易销售经验,这些经验多积累于 多年在中国国家水产公司工作的经历。



Wang XianCi

Vice Director for Repair and Maintenance (Overseas)

Wang Xian Ci has more than 30 years experience working in a fishing company where he gained a solid foundation of professional theory as well as practical

application experiences. Prior to joining the team, Mr. Wang worked as Director of Yantai Ludong Steel Structuring Co., Ltd. He studied ship design and construction at the Zhanjian Aquatic Academy.

王献词 联泰渔船维修部(海外)副总监

王献词先生在渔业公司工作过30多年,有着丰富的专业理论 和实践经验。加入我司之前,王先生曾在烟台渔业有限公司渔 船维修厂担任总监,负责运营,财务和安全。他还在烟台鲁东 钢铁制造有限公司担任过总监。他在浙江水产学院学习船舶设 计和制造。

LTFV Visits

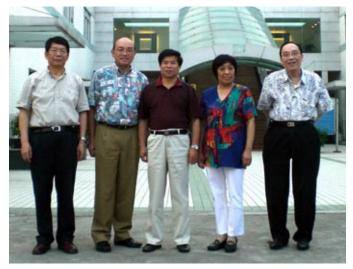


President of Vanuatu Republic meets LianCheng VP on July 12, 2007

From right: Special Envoy of China to the Pacific Island Countries, Ambassador Wang, President Kalkot Mataskelekele, LTFV VP Mr. Li He Xie, Vanuatu to China Ambassador Mr. Lo.

2007年7月12日, 联成渔业副董事长李和协 会晤来华访问的瓦努阿图共和国总统 自右:中国驻太平洋岛国特使王永秋大使,瓦努阿图总统

自右:中国驻太平洋岛国特使王永秋大使,此务阿图总统 KALKOT MATASKELEKELE,联成渔业副董事长李和协先生,瓦努 阿图驻中国罗大使。

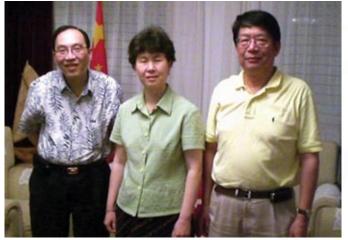


Chinese Diplomat visits DGLT

Special Envoy of China to the Pacific Island Countries, Ambassador Wang Yong Qiu visited Luen Thai Supply Chain City in Dongguan. Shown in the picture are (left to right): LTFV VP Mr. Li He Xie, LTFV CEO Mr Willie Tan, Ambassador & Mrs. Wang and LTFV COO Mr. Samuel Chou.

中国外交官参观东莞联泰

中国政府特使王永秋大使参观东莞联泰供应链城。如图所 示(左到右):联泰渔业副董事长李和协先生,联泰渔业行政总裁陈 伟利先生,王大使及夫人,联泰渔业首席营运总裁周新东先生。



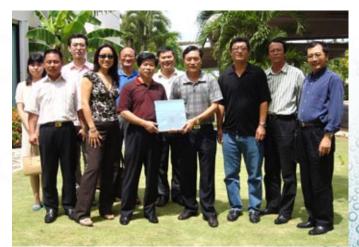
LTFV Executives visited Chinese Embassy in FSM

From left to right: LTFV Chief Operating Officer Samuel Chou, Chinese Ambassador to FSM Liu Fei and LTFV VP Li He Xie.

联泰渔业高层管理人员拜访中国驻密克罗尼西亚联邦大 使馆, 自左至右: 联泰渔业首席营运总裁周新东先生、 中国驻密克罗尼西亚联邦大使刘菲女士及联泰渔业副董 事长兼总经理李和协先生。

00 00000

0.00 0 00.0



GCA meets China Envoy for the Pacific Islands

The Guam Chinese Association with LTFV President George Chiu hosted a luncheon for Ambassador Wang Yong Qiu. Ambassador Wang is the Special Envoy for China Dialogue between China and the Pacific Islands Forum.

关中联合会与联泰渔业董事长赵明杰为王永秋大使举办了 午宴,王大使是中国与太平洋岛屿论坛中方的特别使节。

0

QUALITY WESTERN PACIFIC TUNA SUPPLY TO THE WORLD





About LTFV

LTFV is a wholly owned subsidiary of Luen Thai International Group Ltd., a Hong Kong based company.

Founded in 1993 by Dr. Tan Siu Lin in Pohnpei, Micronesia, it is now operating fishing bases and processing plants all over the Asia Pacific Region, owning 70 long line fishing vessels, providing resources to retail, end-to-end supply chain for tuna and other seafood products.

Through its alliance with Asia Pacific Airlines, LTFV provides fresh and frozen tuna products to major markets around the world-- US, Japan, Europe, China and other Asian countries.

LUEN THAI FISHING VENTURE LTD.

Address: 5/F Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, HongKong Tel: (852) 2193 3000 Fax: (852) 2193 3915 Email: info@ltfv.com

LIANCHENG OVERSEAS FISHERY(SHENZHEN) CO. LTD. Address: 23E Tower A, Zhenye Bldg., 2014 Baoan Nan Rd., Shenzhen, China Tel: 86-0755-25862682 Fax: 86-0755-25862692

关于联泰渔业投资公司

联泰渔业投资有限公司是联泰国际集团有限公司的全资子公司,联泰国际集团总部位于香港。

自陈守仁博士1993年在密克罗尼西亚的波纳佩州创立联泰 渔业公司至今,公司经营的渔业基地和加工厂已经遍及整个亚太 地区。公司现拥有一个70艘渔船的船队,以其海洋到店铺,端 到端的供应链模式供应金枪鱼及其他海鲜产品。

通过与亚太航空公司的通力合作,联泰渔业向全球各主要市场,如美国,日本和欧洲提供新鲜金枪鱼及相关加工产品。

联泰渔业投资有限公司: 地址: 香港九龙观塘鸿图道57号南洋广场5字楼

电话: (852) 2193 3000 传真: (852) 2193 3915 Email: info@ltfv.com

深圳市联成远洋渔业有限公司 地址:深圳市罗湖区宝安南路2014号振业大厦A栋23E

电话: 86-0755-25862682 传真: 86-0755-25862692

www.ltfv.com